

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
Magna PT S.p.A.
Via dei ciclamini, 4
I-70026 MODUGNO - BARI

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL
Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen
Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)

Repit
CMR

2 Destinatario (Ragione sociale, città, stato)
Destinataire (nom, adresse, pays)

16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato)
Transporteur (nom, adresse, pays) **DSV**

3 Luogo previsto per la consegna della merce
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise
INTERMEDIATE CONSEGNEE
F201C Hollingsworth Logistics Management
14231 W. Warren Ave
Dearborn, MI, 48126, U.S.A.

17 Trasportatori successivo/i (Ragione sociale, città, stato)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

Ort/Lieu **IDEM**

Land/Pays

4 Luogo e data della presa in carico della merce
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Ort/Lieu **MODUGNO,**

Land/Pays **ITALY**

Datum/Date: **23.05.2023**

5 Documenti allegati
Documents annexés
DELIVERY NOTE: 4049347, 4049346

18 Riserve e osservazioni del trasportatore
Réserves et observations des transporteurs
Possible packaging components: cardboard parts PAP 20, wooden pallet FOR 50, packaging tape PP 5, VCI bag LDPE 4, envelope for label LDPE 4, film LDPE 4, straps PET 1, packaging foam 7

			10 Nr. di statistica No. statistique	11 Peso lordo kg. Poids brut.kg	12 Volume m3 Cubage m3
AE8Z7C604A	2 Pallet	E-Motor	1512 pcs	1084 kg	
CA6Z 7515J	5 Pallet	Lever actuator 1	1120 pcs	1810 kg	

UN-Nr. Un-No.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)	19 zu zahlen vom: A payer par:	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire
13	Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)				Fracht Prix de transport			
	GSDB CODE : CJ8NA				Ermäßigungen Réductions -			
	DSV : SVF80014874				Zwischensumme Solde			
					Zuschläge Suppléments			
					Nebengebühren Frais accessoires			
					Sonstiges Divers +			
					Zu zahlende Gesamtsumme/ Totalà payer			

14 Rückerstattung / Remboursement

15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement

20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres

Trasporto prepagato / Franco

Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : **FCA**

21 Compilato a / Etablie à **MODUGNO** am / le

24 Merce ricevuta
Réception des marchandises

Data
Date

22 **Magna PT SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4**
I-70026 MODUGNO - BARI
(Firma e timbro del mittente)
(Signature et timbre de L'expéditeur)

Targa : **XA948GL**

(Firma e timbro del trasportatore)
(Signature et timbre du transporteur) **23.05.2023**

(Firma e timbro del destinatario)
(Signature et timbre du destinataire)

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen

Paletten-Absender – Expéditeur des palettes			Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes							
von	bis	km	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch
			Euro-Palette				Euro-palette			
			Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette			
			Einfach-Palette				Einfach-Palette			

26 Vertragspartner des Frachtführers

Bestätigung des Empfängers

Bestätigung des Fahrers

27 Amtliches Kennzeichen

Nutzlast in kg

Benutzte Gen.- Nr.

National Bilateral EG CEMT



AF30A FORD Frenchtown
8335 N. Telegraph Road
NEWPORT MI 48166
STATI UNITI D'AMERICA

Packager Intermediate Consignee
F201C HOLLINGSWORTH LOGISTICS (HLM)
14231 WEST WARREN AVE.
DEARBORN MI 48126

loading station: YC

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 1,084 KG Net weight 982.800 KG Volumes 9.480 CD3

Delivery no. / Date: 4049347 /
05/22/2023

Purch. ord. no.: SC 000000

Purch. ord. Date:

Supplier's no.: CJ8NA

Order no. / Date: 30023154 /
01/27/2020

Customer no.: 10007253

Consignee: 30008086

Packager Int. Cons.:

30007219

05 Service / Ersatzteil

Person in charge: Martinelli,
Rocco

Tel. no. / Fax:

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2500165003KDFO E-Motor Customer article number: AE8Z 7C604 A AE	1,512 PC	982.800 KG
900001	PAK-707228 Cartone leve attuatore Ford	2 PC	101 KG

terms of dispatch: 11 Seafreight

terms of delivery: FCA MAGNA Bari

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 171020
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Cliente	Destinazione	Trasportatore	Targa
Ford	F201C (USA)F201J (USA)	dsv	ET193PJ / AD00790 autista GENTILE DONATO

Codice Materiale	Nr. Colli	Preparazione	Seltris/Quantum	Caricamento
2500005366-001 6 GEAR DCT 250 TMS SUPERSPAN	54 ✓	✓	✓	✓
2500165003KDFO E-Motor	2 ✓	✓		✓
2500189500KDFO Lever Actuator 1	5 ✓	✓		✓
2500189600KDFO Lever Actuator 2	20	✓		✓
2500606100KDFO Shift Fork Rev/4th Gear asm Chart	1	✓		✓
2500607000KDFO Output Speed Sensor Chart				
2507604900KDFO Single Row Ball Bearing chart				
9009409244KDFO Shim				
2500606000KDFO Shift Fork 2nd/6th Gear asm Chart				
9009063750KDFO Snap Ring				
2507056315KDFO Shim				
9009015476KDFO Cylindrical Roller Bearing				
2500607200KDFO Wiring Harness chart C-car	1	✓		✓

Tot.	Preparazione	Seltris/Quantum	Caricamento
83	Firma	Firma	Firma

[Signature]
22/05/23

[Signature]
23/05/23